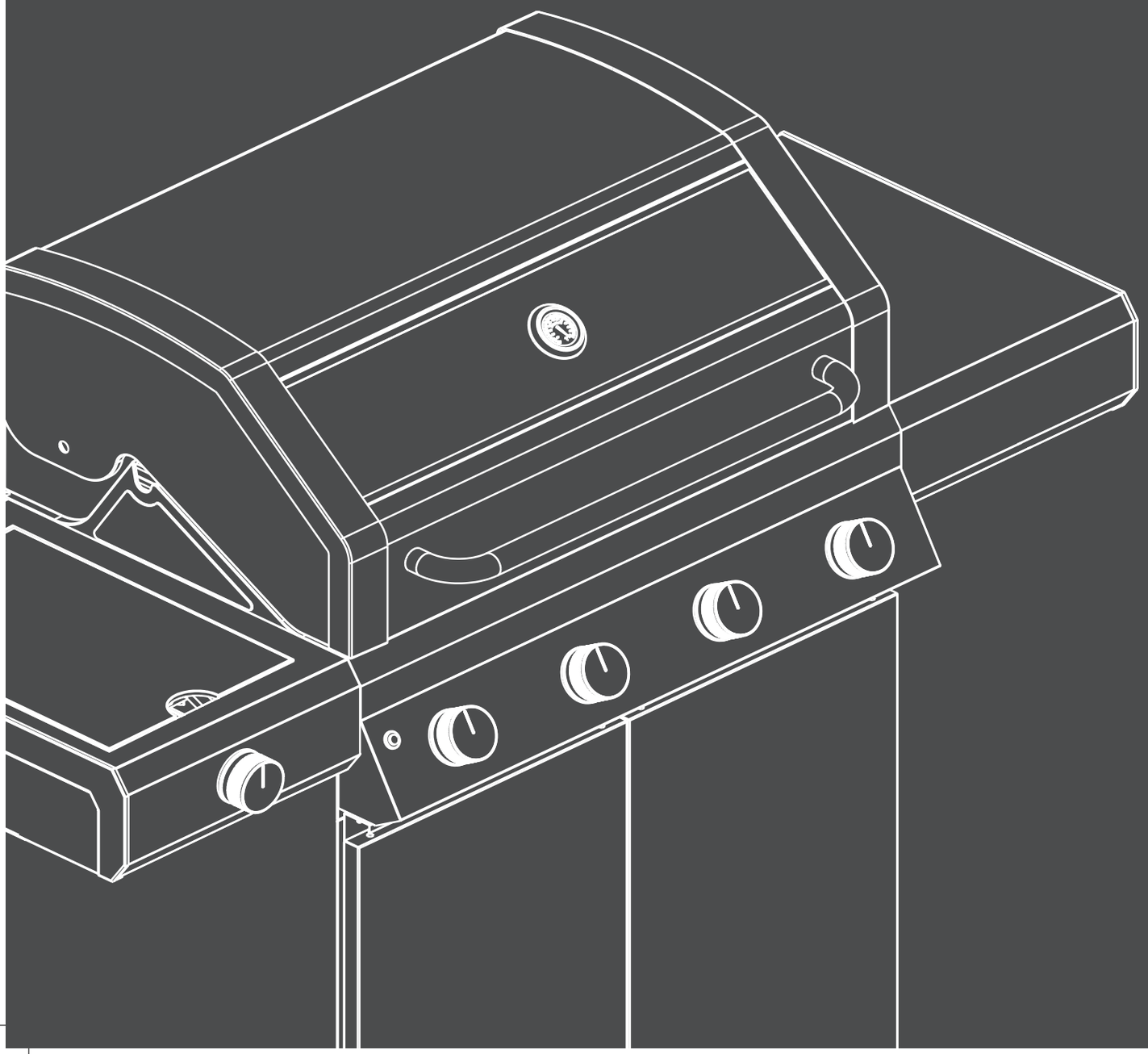
martinsen®

# GASGRILL 4500

## 4 brændere + sidebrænder
## Model 160 011

Brugsanvisning og samlevejledning



**Advarsel!**

Gasgrillen må kun anvendes udendørs.

Læs brugsanvisningen inden brug.

Dele af gasgrillen kan blive meget varme. Hold små børn på afstand.

Flyt ikke gasgrillen under brug.

Sluk for gastilførslen ved gasflasken efter brug.

Modificér ikke gasgrillen - Enhver ændring af gasgrillen kan være farligt.

Dele der er forseglet af producenten må ikke ændres af brugeren.

Benzin, sprit eller andre brandfarlige væsker eller stoffer på ikke anvendes eller opbevares i nærheden af gasgrillen.

Antænd aldrig gasgrillen med benzin, sprit eller lignende væsker.

Det anbefales at anvende en 5 kg eller 11 kg gasflaske - Diameter max. 360 mm.
Opbevares gasflasken i gasgrillen, må den max. være 60 cm høj inkl. regulator.
Det anbefales ikke, at gasflasken opbevares i gasgrillen under brug, pga. af fare for eksplosion ved utæthed eller overophedning af gasflaske.

Sideborde er ikke godkendt til kontakt med fødevarer.

## 1. Tekniske data:

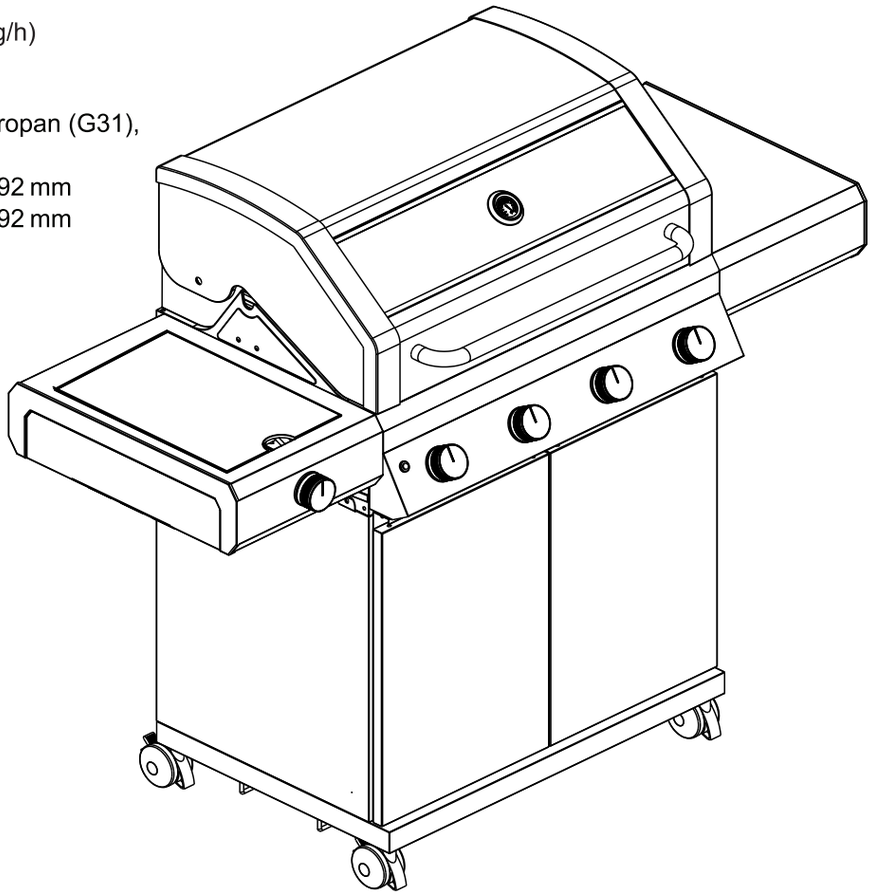
| | |
|---|---|
| Model: | 160 011 |
| Qn: | 17,5 kW (1273g/h) |
| Destinationsland: | Danmark |
| Tilslutningstryk: | 30 mbar |
| Gas: | Butan (G30), Propan (G31), |
| Gaskategori: | I3B/P(30) |
| Ventilstørrelse hovedbrændere: | 0.92 mm |
| Ventilstørrelse sidebrænder: | 0.92 mm |

Batterier LED lys kontrolknapper:
4 x 1,5V DC, Type AA

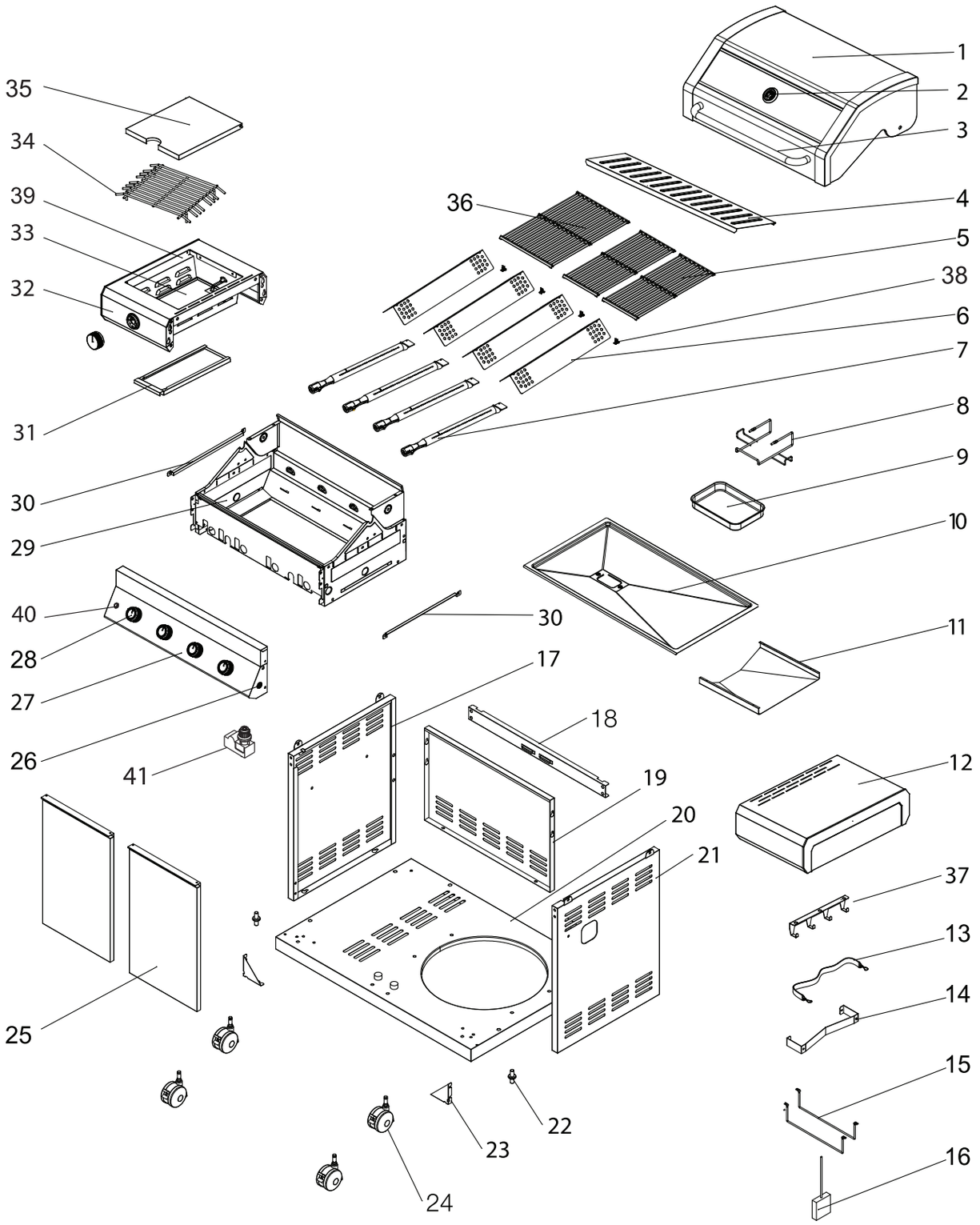
Batteri tændbox sidebrænder:
1 x 1,5V DC, Type AA

CE

2575DN32615



## 2. Eksplosionstegning



## 3. Reservedelsliste

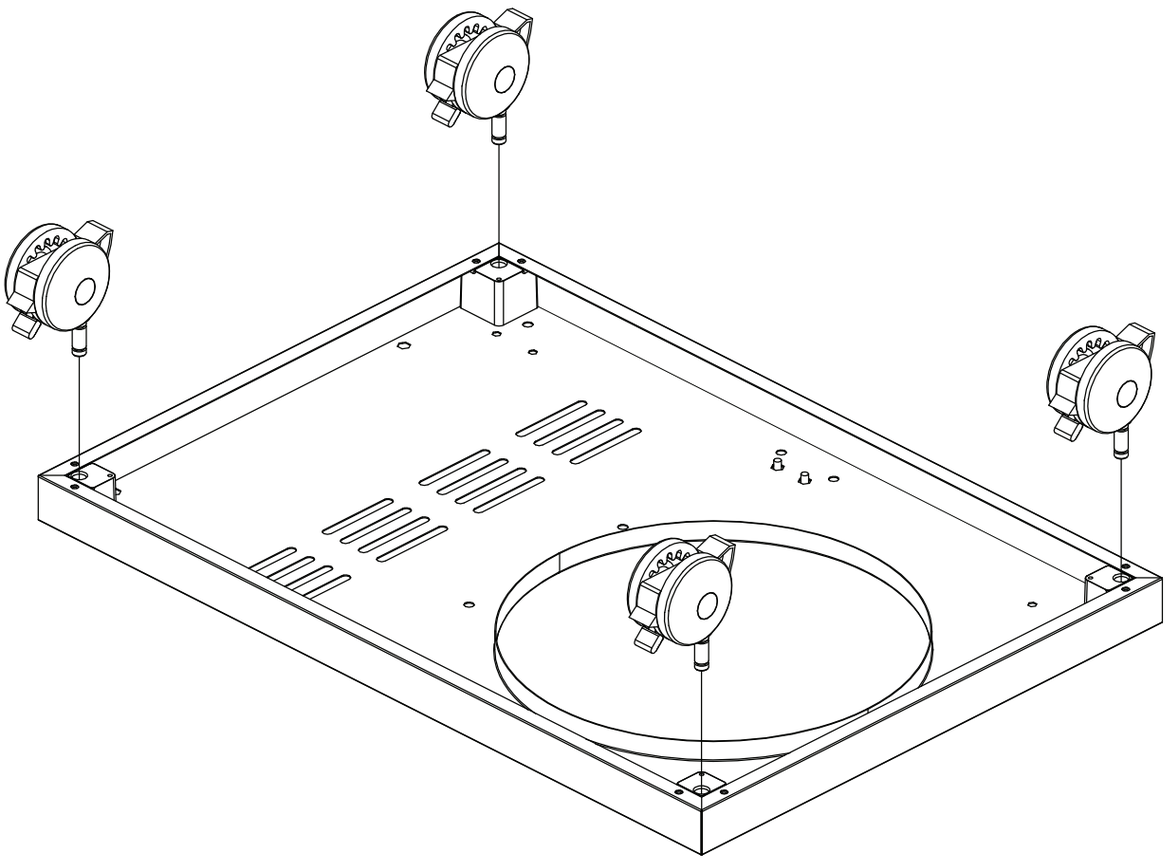
| Del Nr. | Betegnelse | Antal |
|---|---|---|
| 1 | Låg | 1 |
| 2 | Termometer | 1 |
| 3 | Greb til låg | 1 |
| 4 | Varmehylde | 1 |
| 5 | Støbejerns grillrist 195x450mm | 2 |
| 6 | Flammetæmmer | 4 |
| 7 | Hovedbrænder | 4 |
| 8 | Holder til fedtbeholder | 1 |
| 9 | Fedtbeholder | 1 |
| 10 | Fedtbakke | 1 |
| 11 | Gasflaske varme isoleringspanel | 1 |
| 12 | Sidebord - højre side | 1 |
| 13 | Gasflaske beskyttelsesrem | 1 |
| 14 | Gasflaske fikseringsbeslag | 1 |
| 15 | Gasflaske-holder | 2 |
| 16 | Batteri-box | 1 |
| 17 | Underskab - venstre panel | 1 |
| 18 | Underskab - forreste panel | 1 |
| 19 | Underskab - bagerste panel | 1 |
| 20 | Underskab - nederste panel | 1 |

| Del Nr. | Betegnelse | Antal |
|---|---|---|
| 21 | Underskab - højre panel | 1 |
| 22 | Dør - aksel | 2 |
| 23 | Underskab - triangel fikseringsbeslag | 2 |
| 24 | Hjul | 4 |
| 25 | Dør | 2 |
| 26 | LED lys - trykknap | 1 |
| 27 | Kontrol-panel | 1 |
| 28 | Drejeknap | 5 |
| 29 | Fyrkasse | 1 |
| 30 | Grillrist - vanger | 2 |
| 31 | Sidebrænder fedtbakke | 1 |
| 32 | Sidebrænder kabinet | 1 |
| 33 | Sidebrænder | 1 |
| 34 | Sidebrænder - rist | 1 |
| 35 | Sidebrænder - låg | 1 |
| 36 | Støbejerns grillrist 295x450mm | 1 |
| 37 | Ophængningskroge | 3 |
| 38 | Clips brændere | 4 |
| 39 | Sidebrænder svejst del | 1 |
| 40 | Tændknap sidebrænder | 1 |
| 41 | Batteriboks sidebrænder | 1 |

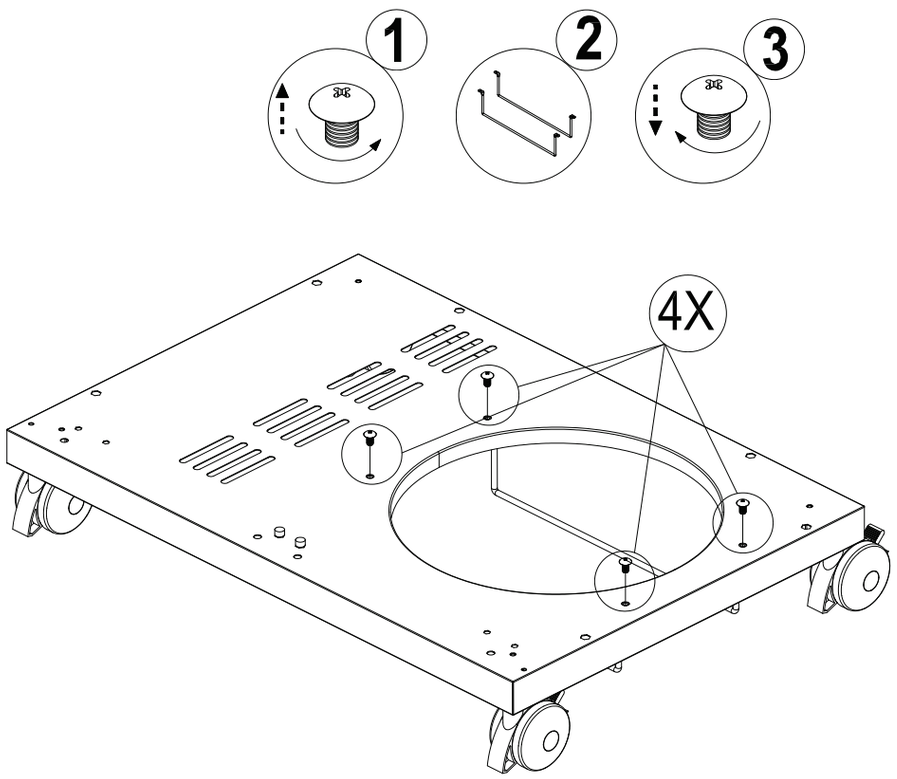
## 4. Skruer etc.

| A | B | C | D |
|---|---|---|---|
|  X7 5/32"-32 |  X17 1/4"-20 |  X2 |  X4 |

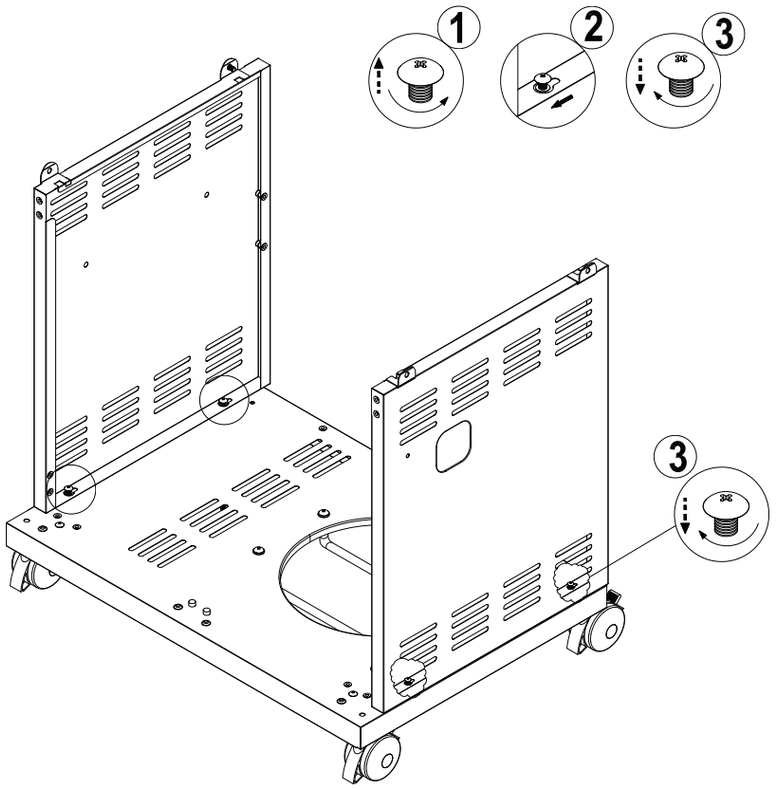
**Trin 1**



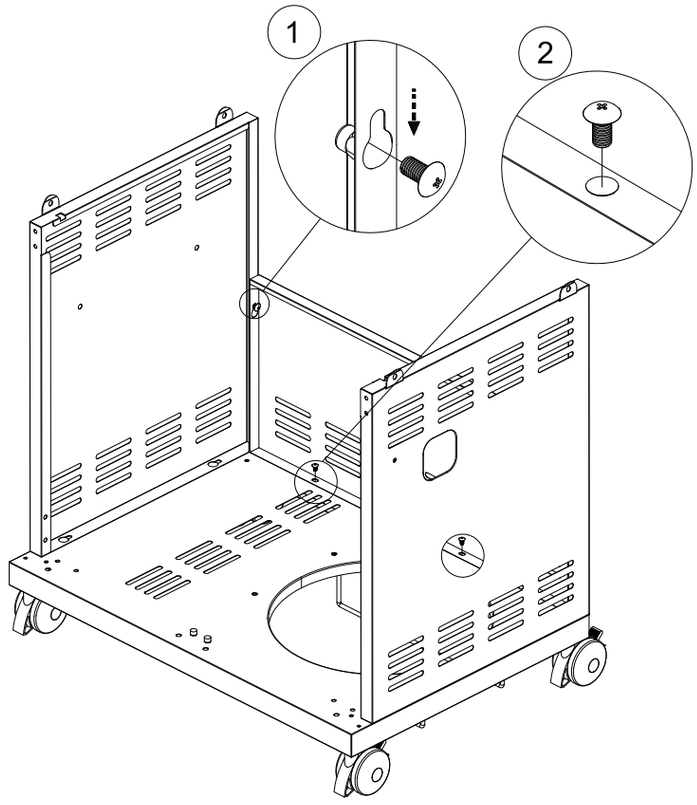
**Trin 2**




**Trin 3**



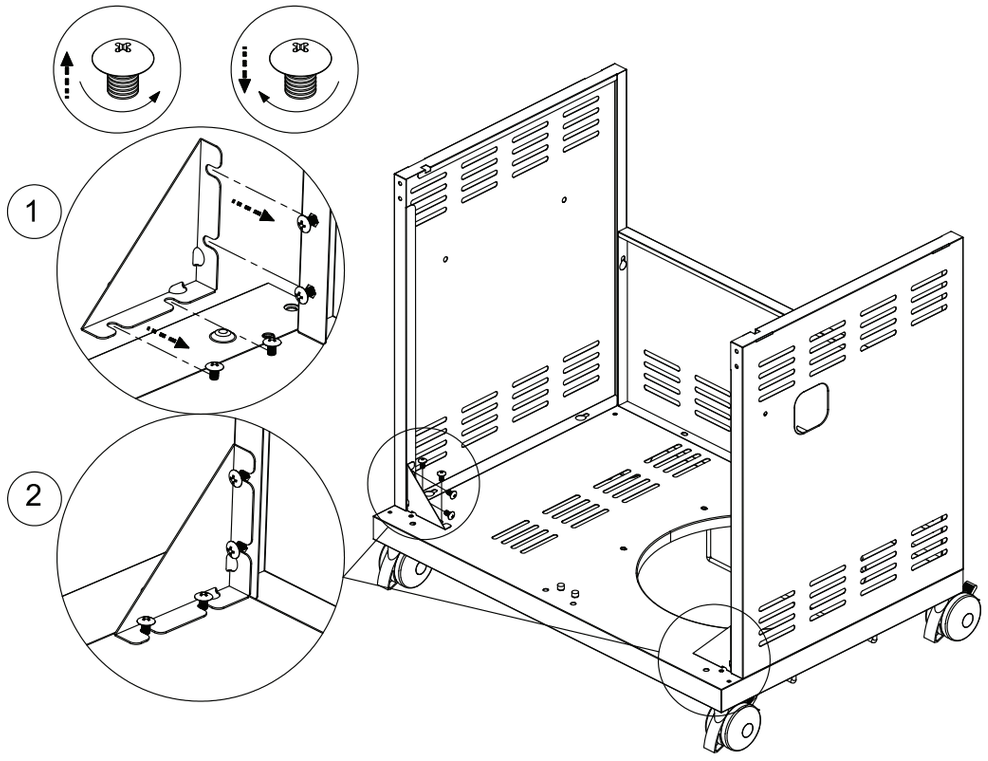
**Trin 4**




4 x B 

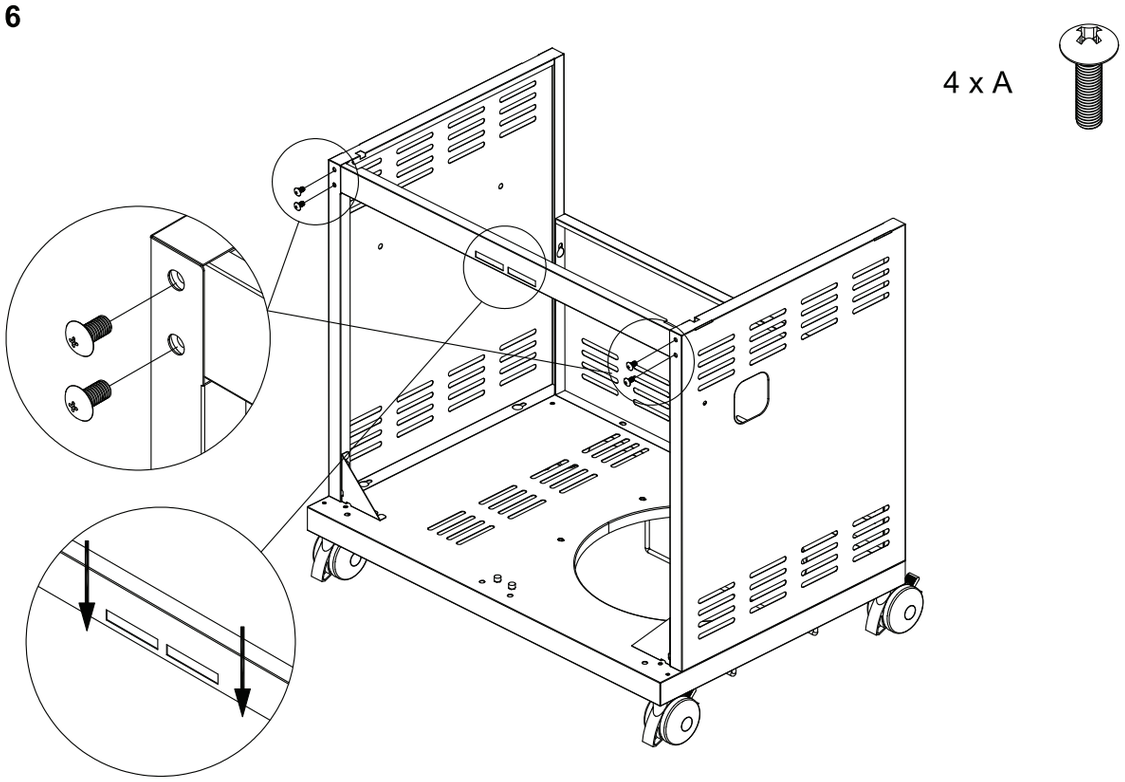
---

**Trin 5**

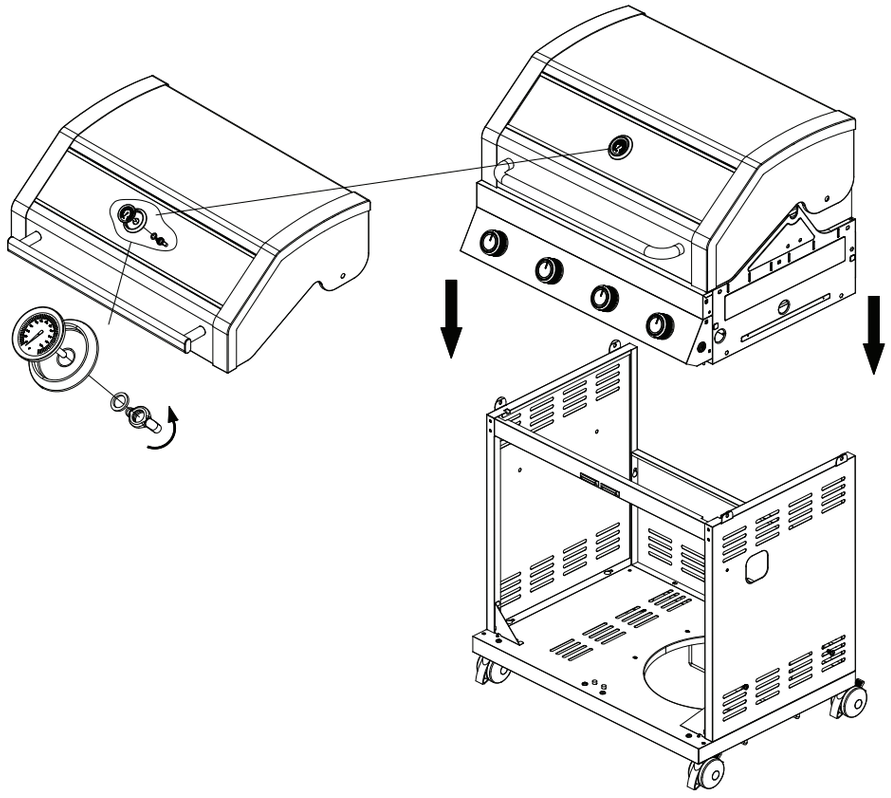


## Trin 6

4 x A

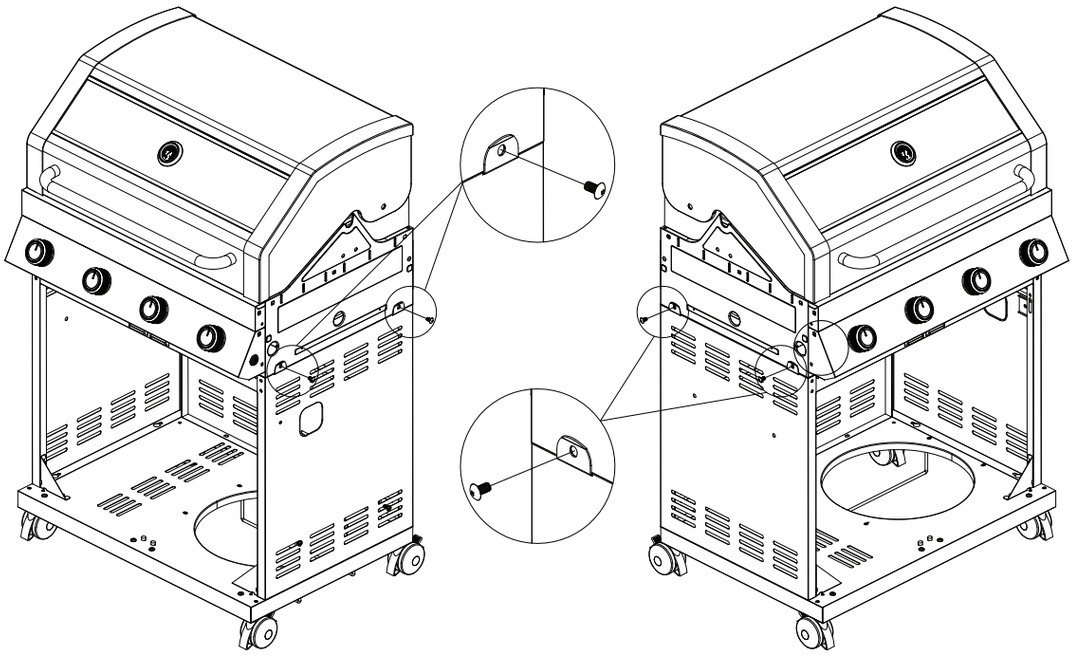


## Trin 7



**Trin 8**

4 x B 

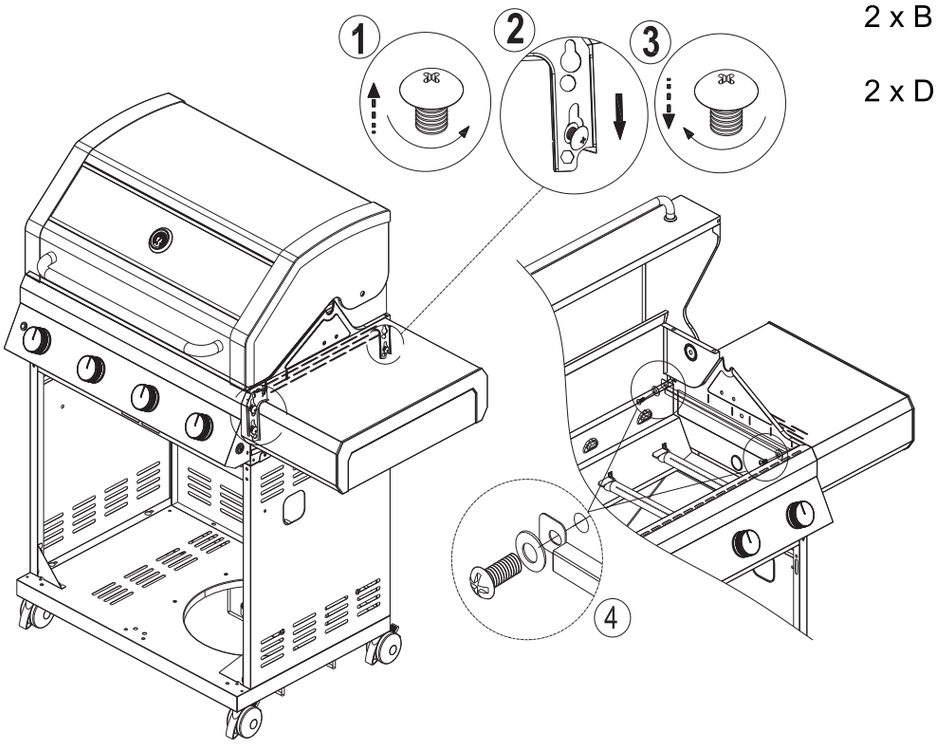


---

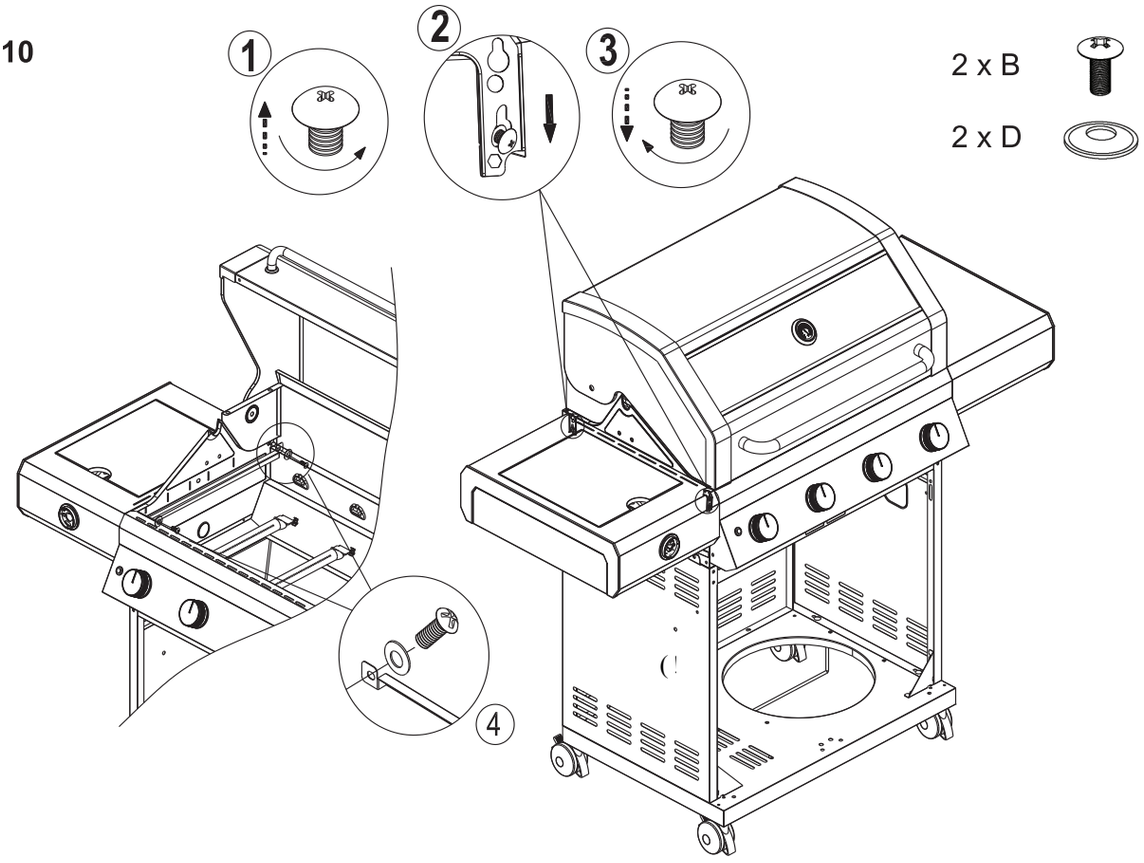
**Trin 9**

2 x B 

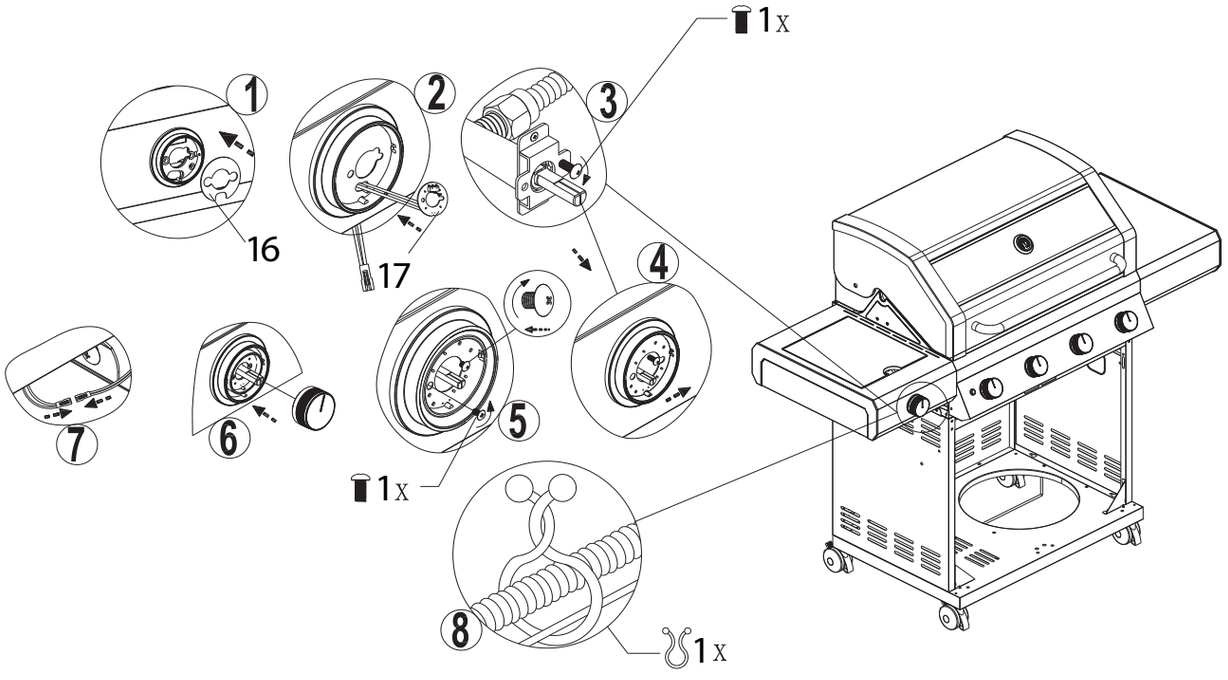
2 x D 



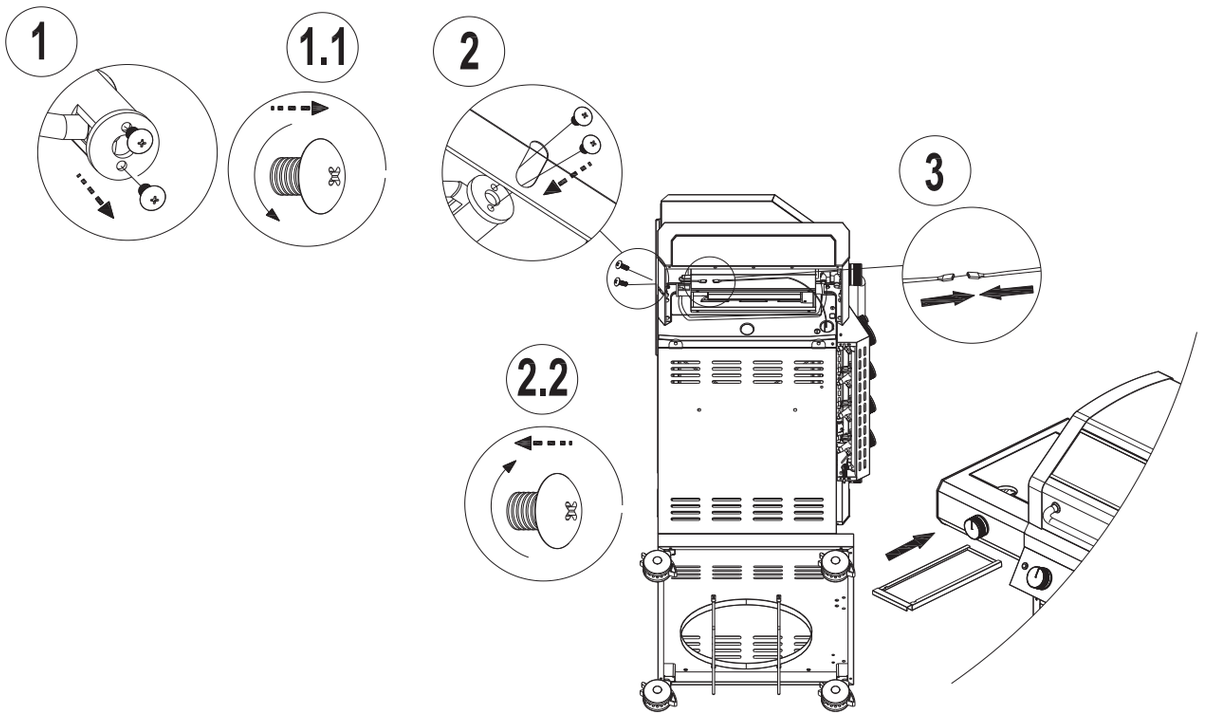
## Trin 10




## Trin 11



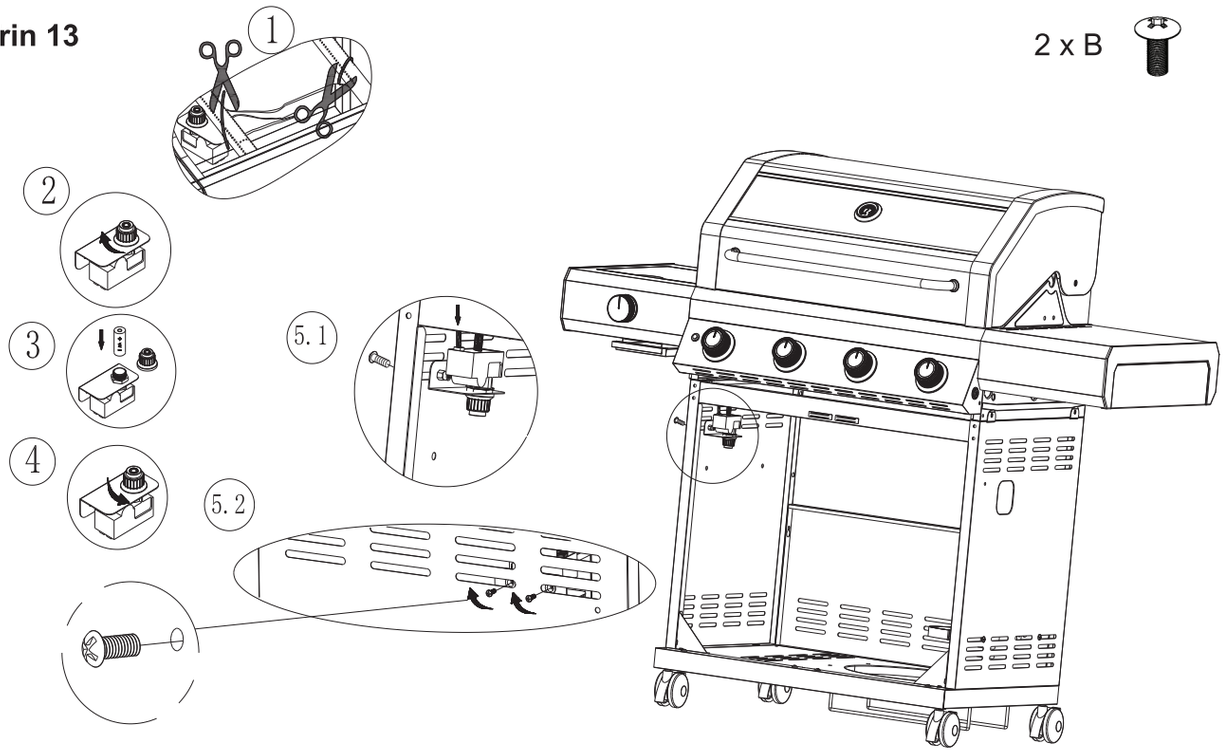
**Trin 12**




---

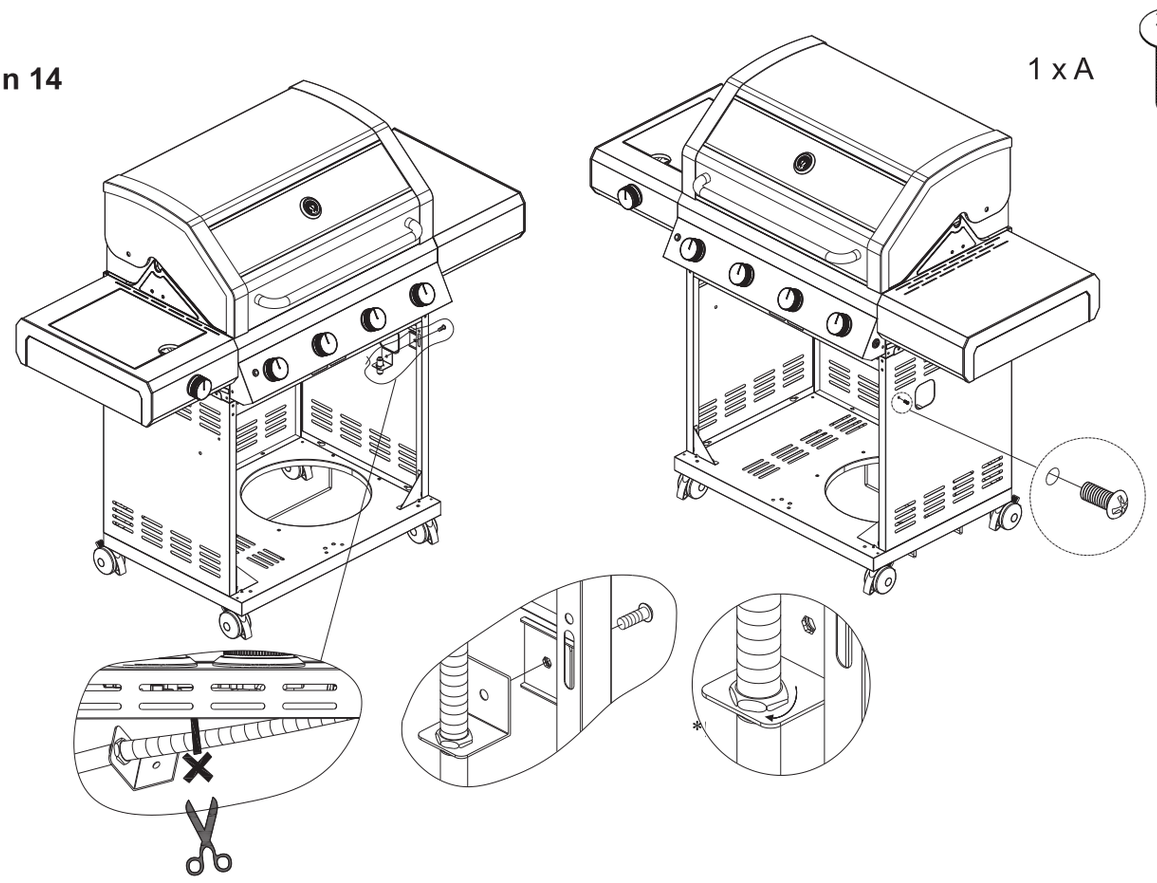
**Trin 13**

2 x B



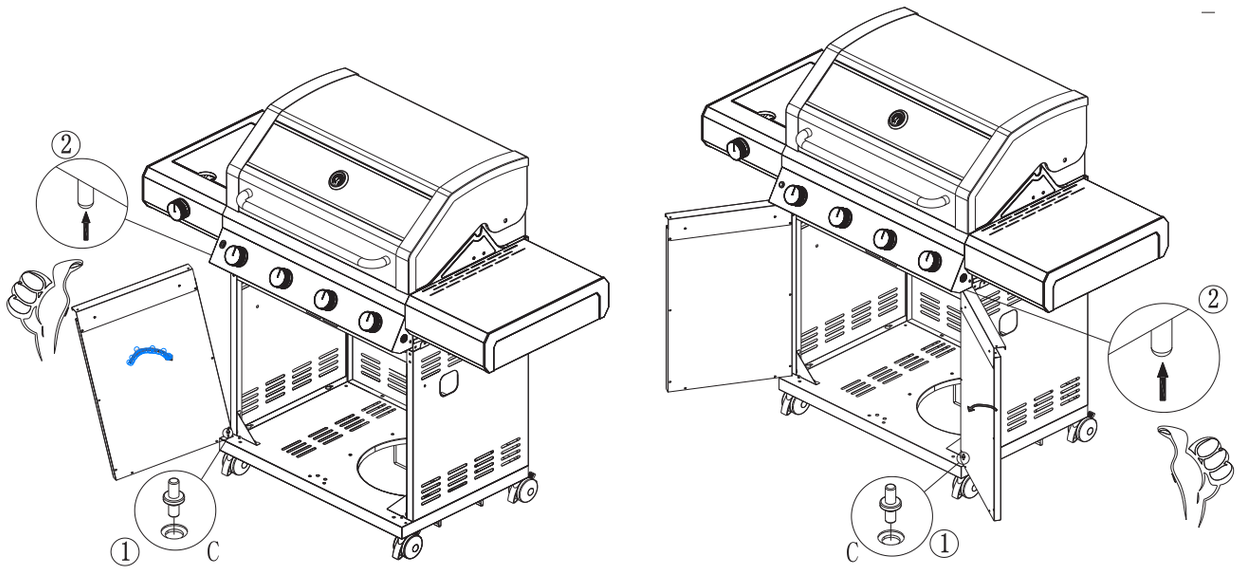
## Trin 14

1 x A

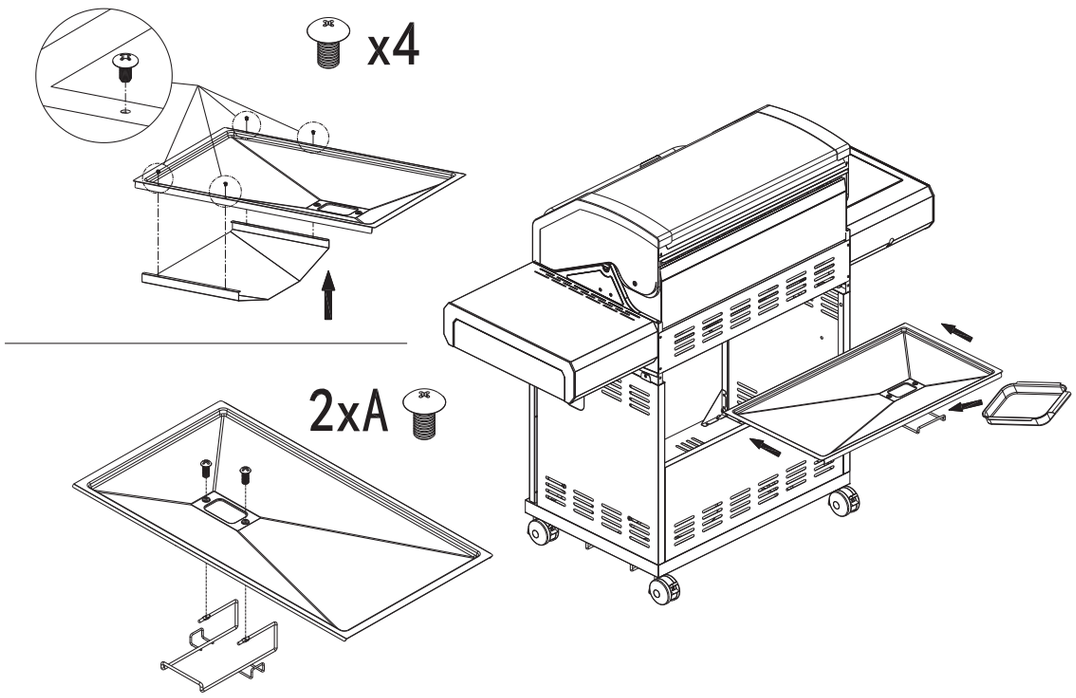


## Trin 15

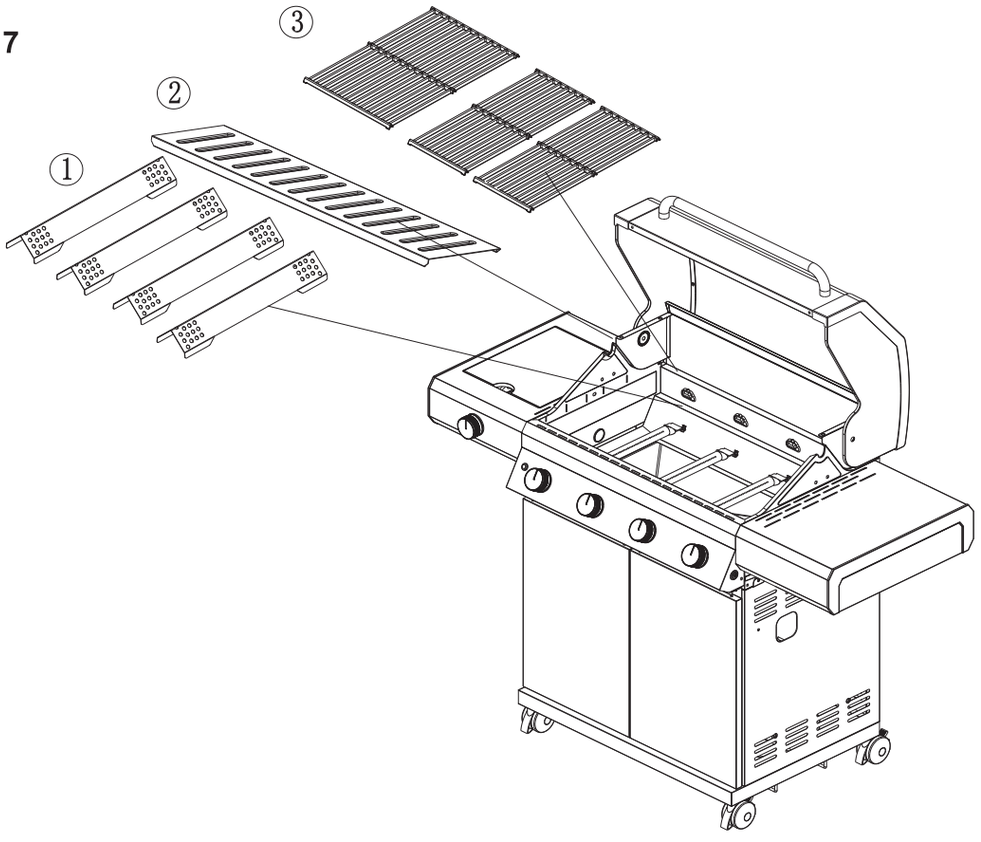
2 x C



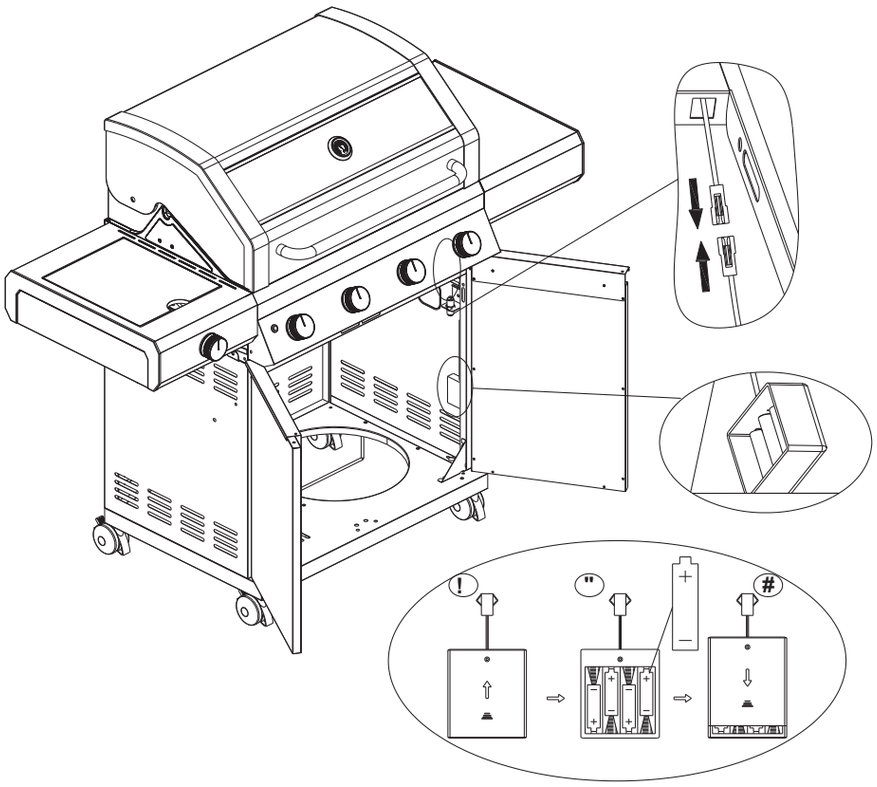
**Trin 16**




**Trin 17**

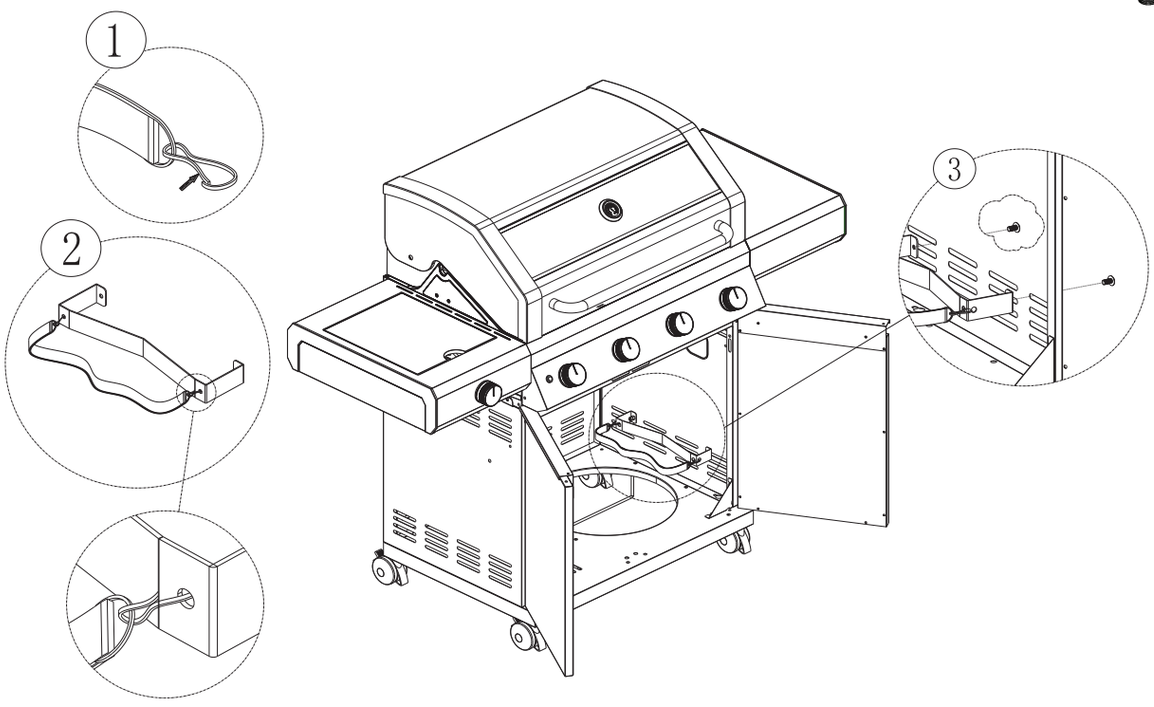


## Trin 18

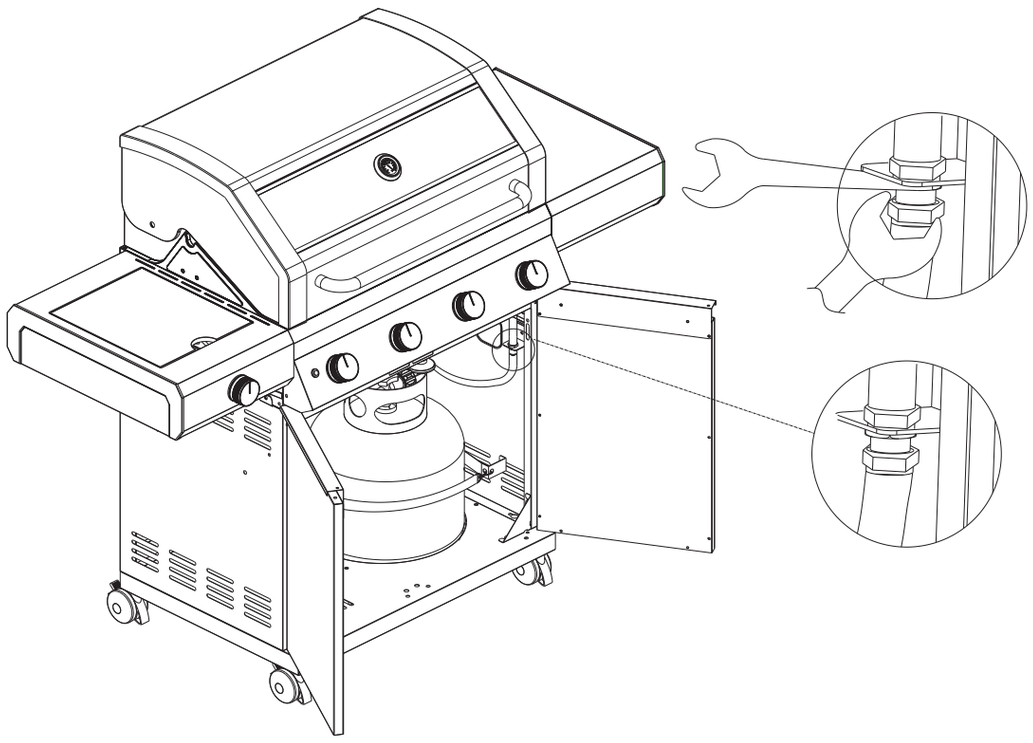



## Trin 19

2 x B



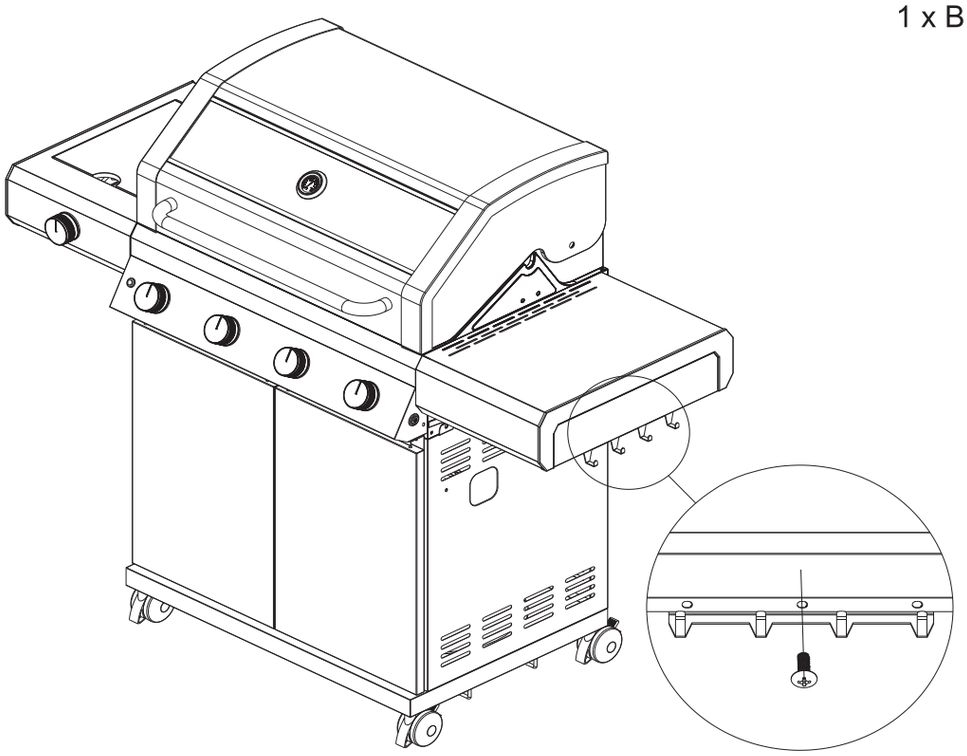
**Trin 20**



---

**Trin 21**

1 x B 



## 6. Forberedelse

Du skal anskaffe en LPG gasflaske og regulator med slange (med mindre den medfølger) der passer til følgende gaskategori og gastryk:

Destinationsland: Danmark

Tilslutningstryk: 30 mbar

Gas: Butan (G30), Propan (G31),

Gaskategori: I3B/P(30)

Regulatoren skal passe til 30 mbar tilslutningstryk og overholde nyeste version af EN16129 samt national lovgivning.

Gasflaske og regulator med slange kan anskaffes hos en lokal gasforhandler.

### Vigtige informationer:

Gasflasken må kun anvendes stående, aldrig liggende eller i skrå position.

Det anbefales at anvende en 5 kg eller 11 kg gasflaske - Diameter max. 360 mm.

Opbevares gasflasken i gasgrillen, må den max. være 60 cm høj inkl. regulator.

Det anbefales ikke, at gasflasken opbevares i gasgrillen under brug, pga. af fare for ekslosion ved utæthed eller overophedning af gasflaske.

Gasgrillen må kun anvendes med en godkendt slange og regulator.

### Sparetips:

Med lukket låg holdes der på varmen og gasforbruget mindskes.

Sluk for grillen umiddelbart efter brug.

Forvarm grillen i max. 10-15 min. (bortset fra første gang).

Undgå at grille ved højere varme end nødvendigt.

En gasflaske på 5 kg, svarer til ca. 4 timers grilning.

## 7. Installation

Advarsel!
Inden du tænder gasgrillen er det vigtigt, at du læser og overholder brugsanvisningen, herunder foretager lækagetest.

Når gasflasken monteres eller udskiftes, må der ikke være nogen form ild, varme eller anden mulig antændingskilde i nærheden.

Gasflasken placeres ved siden af gasgrillen, aldrig under, idet gasflasken skal være i sikker afstand fra varme, ild eller anden antændingskilde.
Sørg for at alle kontrolknapper er lukket.

Inden gasgrillen skal anvendes, monteres regulatoren på gasflasken.

For korrekt montering henvises til brugsanvisning for regulator.

Vær opmærksom på at gasslangen max. må være 1,5 m.
Check altid gasslangen inden brug - Se efter evt. huller, revner eller andre fejl.
Hvis slangen er defekt, må du under ingen omstændigheder prøve at tænde gasgrillen.

Slangen må ikke være klemt, snoet eller på nogen måde udsat for belastning, der kan forhindre frit gasflow eller belaste slangen unødigt.
Slangen må ikke være i kontakt med nogen del af grillen, der evt. kan blive varm.
Mindst hvert andet år skal slangen skiftes. Evt. oftere hvis nationale regler foreskriver det.
Vælg en godkendt fleksibel slange der kan tåle min. 80°C.
Regulatoren skiftes senest 10 år fra fremstillingsdato.

**Lækagetest**
Selvom alle gasforbindelser er kontrolleret og testet på fabrikken, er det vigtigt at alle gasforbindelser efterspændes og lækagetestes inden brug.

Lækagetest skal altid foretages inden gasgrillen tages i brug 1. gang.

(Inden 1. lækagetest skal al emballage være fjernet, herunder strips etc.)

Gasgrillen bør desuden løbende lækagetestes:

Lækagetest skal altid foretages ved udskiftning af gasflaske, slange eller regulator.
Lækagetest skal altid foretages efter ændringer eller reparation af gasgrillen.
Lækagetest skal altid foretages hvis gas kan lugtes.

**Advarsel!** Åben ild eller rygning i nærheden af gasgrillen må ikke finde sted.

Det er vigtigt, at gasflasken er min. 80% fuld i forbindelse med lækagetest.
Lækagetest foretages med sæbevand eller en lækagesøgespray.
Sæbevand til fremstilles af 1 del flydende sæbe og 1 del vand.
En sprayflaske, børste eller klud kan bruges til påføring af sæbevand.

**Lækagetest - Procedure:**

Sørg for at alle kontrolknapper er lukket.

Gastilførslen på regulatoren åbnes.

Påfør sæbevand eller spray på alle gassamlinger, herunder ved gasflaske, regulator, slange, ventilsæt og andre gassamlinger.

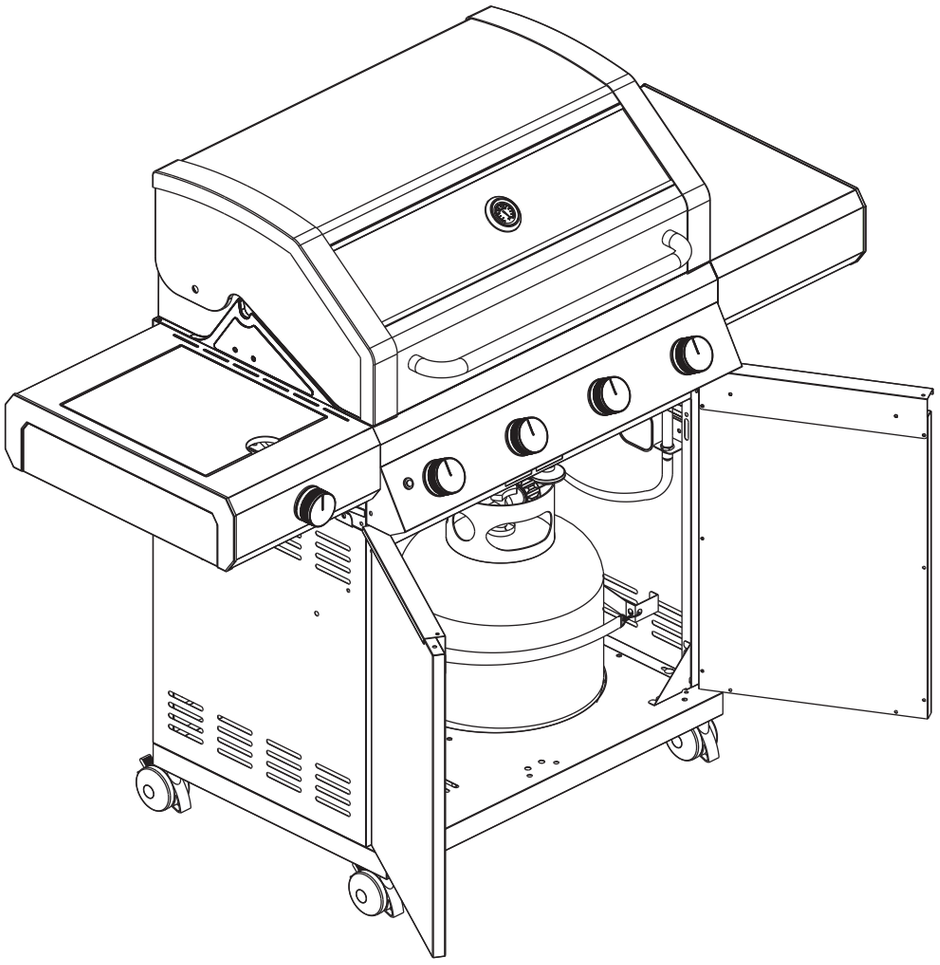
Bobler vil vise sig ved utætheder.

Ved utæthed skal der slukkes for gastilførslen på regulatoren og den pågældende samling efterspændes.

Efterfølgende tændes der igen for gassen og proceduren gentages.

Hvis det ikke er muligt at tætne samlingerne, slukkes der for gastilførslen og gasgrillen må ikke anvendes.

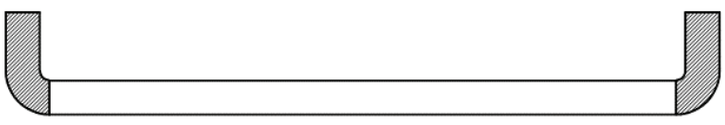
Hvis ovenstående procedure ikke løser problemet, bedes du kontakte Martinsen Nordic A/S eller din forhandler.



## 8. Advarsler og Sikkerhedsforeskrifter

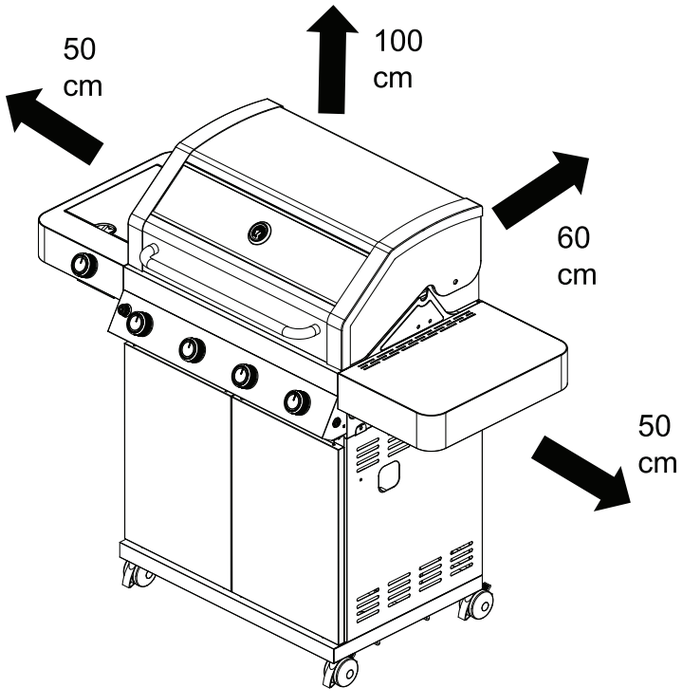
Læs følgende punkter inden brug af gasgrillen:

1. Læs brugsanvisningen inden brug af gasgrillen.
2. Følg samlevejledningen trin for trin.
3. Dele af gasgrillen kan blive meget varme. Hold derfor små børn og dyr på afstand af grillen.
4. Gasgrillen bliver meget varm, brug grillhandske og lange grillredskaber under brug.
5. Ved en evt. gaslækage slukkes der med det samme for gasgrillen på regulator og kontrolknapper. Sluk evt. ild, åbn låget og check for skader. Kontakt din forhandler hvis problemet ikke kan løses.
6. Gasgrillen må ikke flyttes under brug.
7. Benzin, sprit eller andre brandfarlige væsker eller stoffer på ikke anvendes eller opbevares i nærheden af gasgrillen.
8. Antænd aldrig gasgrillen med benzin, sprit eller lignende væsker.
9. Gasgrillen må kun anvendes udendørs.
10. Brug aldrig grillen hvis der er en gas utæthed - Sluk for gastilførslen med det samme.
11. Brug aldrig en flamme til at checke en evt. gaslækage.
12. Gasgrillen skal være helt afkølet inden den stilles væk.
13. Forsøg ikke at afmontere nogen del på grillen mens grillen er i brug, hverken på gasgrillen, regulator, slange eller gasflaske.
14. Udvis stor agtpågivenhed når gasgrillen anvendes. Gasgrillen skal altid være under opsyn når den bruges. Sluk for gassen efter brug og afmonter regulatoren fra gasflasken.
15. Gasgrillen skal rengøres jævntligt. Vær forsigtig så huller på brændere, gasventiler eller gasdyser ikke gøres større ved rengøring med. ex. piberenser.
16. Gasgrillen må ikke anvendes indendørs eller i lukkede rum, herunder ex. garage eller overdækkede terrasser.
17. Gasgrillen placeres på en jævn overflade og i sikker afstand fra brændbare materialer. Se næste side for afstande.
18. Modificér ikke gasgrillen - Enhver ændring af gasgrillen kan være farligt.
19. Hold elektriske ledninger væk og gasslangen væk fra alle varme dele på gasgrillen.
20. Sørg altid for at have en brandslukker i nærheden af gasgrillen.
21. Sørg altid for at have 1. hjælpsudstyr i nærheden.
22. Grebet på låget kan blive meget varmt i området vist på følgende tegning. Vær forsigtig og undgå at røre det skraverede område på grebet.



**Der anbefales følgende min. afstande til brændbart materiale:**

Bagved: 60 cm
På siderne: 50 cm
Ovenover: 100 cm




## 9. Opbevaring

Gasflaske:

Gasflasken skal altid opbevares udendørs og i et område med god ventilation.

Regulatoren på gasflasken skal afmonteres når gasgrillen ikke bruges.

Når regulatoren afmonteres kan der strømme gas ud, det er derfor vigtigt, at der ikke er åben ild eller lignende i nærheden.

Gasgrill:
Det er vigtigt, at gasgrillen opbevares tørt.

Hvis den opbevares udendørs bør den afdækkes. Husk at gasgrillen skal være helt afkølet inden den afdækkes.

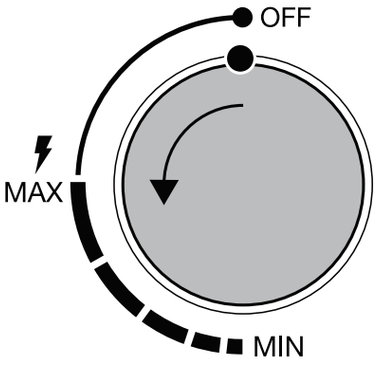
Det er altid vigtigt at kontrollere, at alle åbninger og områder på grillen (ex. under frontpanel) ikke er tilstoppede (ex. insekter), således at luft- og gastilførslen forhindres.

Når gasgrillen ikke har været brug i længere tid skal der inden brug foretages lækagetest, og brændere samt ventiler og dyser skal efterses og renses for evt. urenheder der kan stoppe gastilførslen.

Følg altid anvisningerne for rengøring inden gasgrillen anvendes.

## 10. Sådan tændes grillen

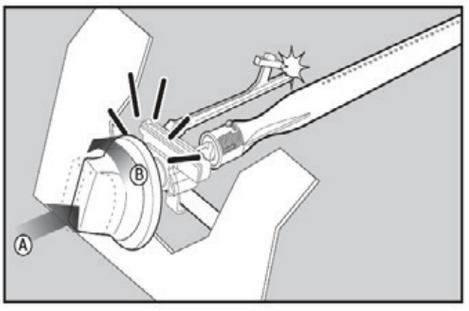
Advarsel!
Låget åbnes - Grillen må kun tændes når låget er åbent!
Stå aldrig med hovedet direkte over gasgrillen når den tændes.
Alle kontrolkanapper skal være i OFF postition.
Der åbnes for gassen på regulatoren.



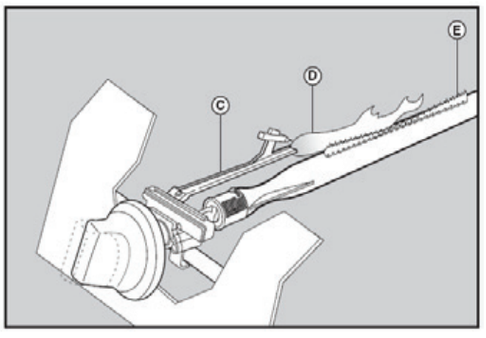

Hovedbrænderne tændes én ad gangen.

Tryk på én af kontrolknapperne til hovedbrænderne og hold knappen inde i 3-5 sekunder, således at gassen kan flyde.

Drej herefter langsomt mod uret til MAX.
Ved symbolet MAX høres et klik, og brænderen tændes automatisk.




En flamme på 7-12 cm vil vise sig på venstre side af brænderen (D).




Hold kontrolknappen inde i yderligere 2 sek. efter “klikket”, det vil sikre at gassen flyder helt ned til (E) og brænderen vil brænde stabilt.
Når den første brænder er tændt, kan de øvrige brændere tændes.
Advarsel!
Hvis gassen ikke tændes inden for 3 sek., drejes knappen til OFF position.
Der ventes 3 minutter til gassen er fordampet og proceduren gentages.
Når brænderne er tændt og kontrolknapperne på MAX, vil brænderne kunne "kryds" tænde.
Ved MAX postition bør flammerne være orange og ca. 12-20 mm lange.
Når kontrolkanppen drejes modsat uret til MIN, reduceres flammen til miniumums indstilling.
Hvis du har problemer med at tænde gasgrillen, bedes du kontakte Martinsen Nordic A/S eller din forhandler.

**Sidebrænder**

Låget på sidebrænderen åbnes - Sidebrænderen må kun tændes når låget er åbent!
Kontrolknappen til sidebrænderen er placeret på sidebordet.
Tændknappen til sidebrænderen er placeret på frontpanelet "Sideburner Ignition".
Tryk reguleringsknappen til sidebrænderen ind, og drej den mod uret til "MAX" position, og hold knappen inde.
Tryk tændingsknappen ind, og hold den inde - Der høres klik fra gnisttænderen.
Advarsel!
Hvis gassen ikke tændes inden for 3 sek., drejes knappen til OFF position.
Der ventes 3 minutter til gassen er fordampet og proceduren gentages.
Anbefalet størrelse på evt. pande eller gryde er 20-24 cm - Benyt altid låg ved opvarmning.
Reducerer varmen når den ønskede temperatur opnås.

## 11. Rengøring

Det anbefales at rengøre gasgrillen hvert kvartal eller hyppigere hvis gasgrillen anvendes ofte.
Løbende rengøring forlænger gasgrillens levetid.
Gasgrillen er nem at rengøre, når blot følgende trin følge:
Tænd gasgrillen og lad den være tændt i 15-20 min. Fedt vil blive brændt af og løsne sig. Sluk herefter for grillen og lad den køle helt af inden rengøringen fortsætter.
Grillriste bør løbende renses ved iblødsætning og rengøring i varm sæbevand.
Den indvendige del af gasgrillen kan renses med varm sæbevand der påføres med en opvaskebørste. En skurebørste eller lign. kan anvendes til særlig beskidte områder.
Check løbende gassystemet for insekter og ederkopper der kan medføre tilstopning. Sørg for at rense ventilerne ved brænderne meget forsigtig, vi anbefaler der bruges en piperenser.
Der må ikke foretages nogen ændringer på denne gasgrill hvilket desuden er ulovligt og farligt.

## 12. Fejlsøgning

| **Problem** | **Årsag** | **Løsning** |
|---|---|---|
| Brænderne vil ikke antænde | Gasflasken kan være tom | Udskift gasflaske |
| | Forkert regulator eller regulatoren skal udskiftes. | Kontrollér regulatoren |
| | Brænderne kan være stoppet | Rens brænderene |
| | Gasventiler kan være stoppet | Rens gasventiler |
| Lille flamme eller flashback (hvæsende eller brølende lyd fra brænderen) | Brænderen kan være stoppet | Rens brænderen |
| | Gasventiler eller slange kan være stoppet | Rens gasventiler og slange |
| | Det blæser for meget | Flyt grillen til et mere beskyttet sted |
| Kontrolknapperne er svære at dreje | Gasventileren sidder fast | Udskift gasventiler |

Hvis ovenstående fejlsøgning ikke løser problemet, bedes du kontakte Martinsen Nordic A/S eller din forhandler.

## 13. Batterier

Der er indbygget LED lys i kontrolknapperne.

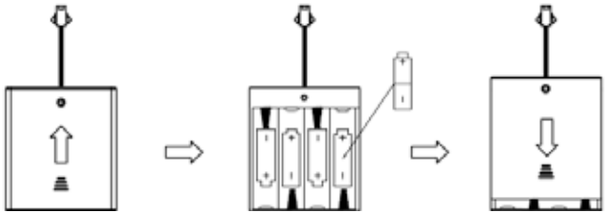
Strømmen leveres af 4 x 1,5 V batterier af typen AA.

Hvis LED lyset ikke virker skal batterierne skiftes.

Batteriboksen er monteret på indersiden af kabinettet (lågen åbnes).

Låget på batteriboksen fjernes og batteriene udskiftes. Herefter monteres låget igen.

Husk korrekt montering af + / - på batteriet (angivet i bunden af batteriboksen)



Sidebrænderen tændes via en tændknap på frontpanelet, der får strøm fra en tændbox, der er placeret på indersiden af kabinettet.
Strømmen leveres af 1 x 1,5V DC, Type AA.

**Korrekt bortskaffelse af dette produkt**

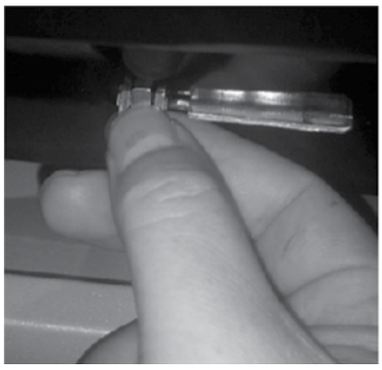
Produktet må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Produktet skal bortskaffes via genbrugsplads, så det kan genbruges og forurening af naturen undgåes.



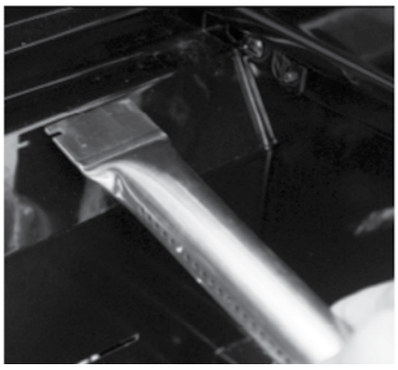
## 14. Udskiftning af hovedbrænder

1. Brænderen er monteret med en lille clips , der fjernes fra bagsiden af grillkassen.
2. Brænderen skubbes herefter mod højre, derefter ind i slidsen så brænderen går fri af dysen på ventilsættet. Herefter kan brænderen skubbes tilbage forbi dysen, således at brænderen er fri af slidsen og kan fjernes.
3. Ny brænder monteres i modsat rækkefølge. Vær opmærksom på at brænderen monteres korrekt, således at dysen på ventilsættet sidder korrekt i brænderen.

Trin 1



Trin 2



Trin 3



## 15. Vedligeholdelse overflader af rustfrit stål

Rustfrit stål kan danne oxidering (rust) på overfladen afhængigt af hvilke påvirkninger det udsættes for.

Hvis du vil bevare grillen pæn og funktionsdygtig i mange år, bør du følge nedenstående råd:

1. Hvis grillen er blevet våd eller fugtig, bør den aftørres med en ren klud, ellers kan der dannes overfladerust.
2. Hvis du observerer rustfpletter på rustfrit stål, kan de fjernes med autosol eller tilsvarende produkt.
3. Vedligehold rustfrit stål med WD-40 eller tilsvarende produkt. WD 40 må ikke bruges på overflader, der kan komme i kontakt med fødevarer. WD-40 sprayes på overfladerne og fordeles med en tør klud. Overfladerne skal være dækket af en tynd film/hinde af olie.
4. Indvendige dele af grillen, grillriste, brødhylde etc., må kun smøres med vegetabilsk olie godkendt til fødevarer.
5. Brug aldrig ståluld eller tilsvarende til rengøring af rustfrit stål. Overfladen ridses og der dannes grundlag for rust.
6. Ved rengøring bør der arbejdes i samme retning som det rustfrie stå er slebet - med årene.
7. Hvis grillen opbevares tæt på kysten, swimmingpool eller hot tub, vil grillen oxidere (ruste).